

***air<sup>2</sup>***

# Precautions

**Précautions**

**Hinweise**

**Precauciones**

**Precauzioni**



1. If you experience symptoms such as dizziness or nausea, please stop using the product.

1. Si vous ressentez des symptômes tels que des vertiges ou des nausées, arrêtez d'utiliser l'appareil.

1. Wenn Sie Symptome wie Schwindel oder Übelkeit verspüren, stellen Sie die Verwendung des Geräts ein.

1. Si experimenta síntomas como mareo o náuseas, por favor deje de usar el dispositivo.

1. Se riscontri sintomi come vertigini o nausea, interrompi l'uso del dispositivo.



2. Do not pour or spray liquids on the product, or expose it to wet environments.

2. Ne versez pas de liquide sur le produit et ne l'exposez pas à des éclaboussures ou des projections d'eau.

2. Gießen oder sprühen Sie keine Flüssigkeiten auf das Produkt und setzen Sie es nicht Tropfen oder Spritzwasser aus.

2. No vierta ni rocíe líquidos sobre el producto, ni lo exponga a goteos o salpicaduras.

2. Non versare o spruzzare liquidi sul prodotto, né esporlo a gocciolamenti o schizzi d'acqua.



3. Keep the product away from heat sources or open flames.

3. Gardez le produit loin des sources de chaleur ou des flammes nues.

3. Halten Sie das Produkt von einer Hitzequelle oder offener Flamme fern.

3. Manténga el producto alejado de fuentes de calor o llamas abiertas.

3. Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore o fiamme aperte.



- 4. Avoid excessive bending of the legs to prevent damage to the product.
- 4. Évitez de plier excessivement les pieds pour éviter d'endommager le produit.
- 4. Vermeiden Sie übermäßiges Biegen der Beine, um das Produkt nicht zu beschädigen.
- 4. Evite doblar excesivamente las patas para evitar dañar el producto.
- 4. Evita di piegare eccessivamente le gambe per evitare danni al prodotto.



- 5. Do not press the lenses forcefully to avoid damage to the optical components.
- 5. Ne tirez pas la branche trop fort.
- 5. Bitte brechen Sie das Bein des Spiegels nicht übermäßig.
- 5. No rompa las patas de la lente con fuerza.
- 5. Si prega di non esercitare troppa forza nel piegare le aste degli occhiali.



- 6. Air 2 is not a toy intended for children.
- 6. Air 2 n'est pas un jouet pour les enfants.
- 6. Air 2 ist kein Spielzeug für Kinder.
- 6. Air 2 no es un juguete para niños.
- 6. Air 2 non è un giocattolo per bambini.



**Scan the QR code to access product tutorials to learn more about product usage.**

Scannez le code QR pour accéder aux tutoriels du produit et en savoir plus sur son utilisation.

Scannen Sie den QR-Code, um Produktanleitungen abzurufen und mehr über die Produktverwendung zu erfahren.

Escanee el código QR para acceder a tutoriales del producto y aprender más sobre su uso.

Scansiona il codice QR per accedere ai tutorial del prodotto e scoprire ulteriori modi per utilizzarlo.



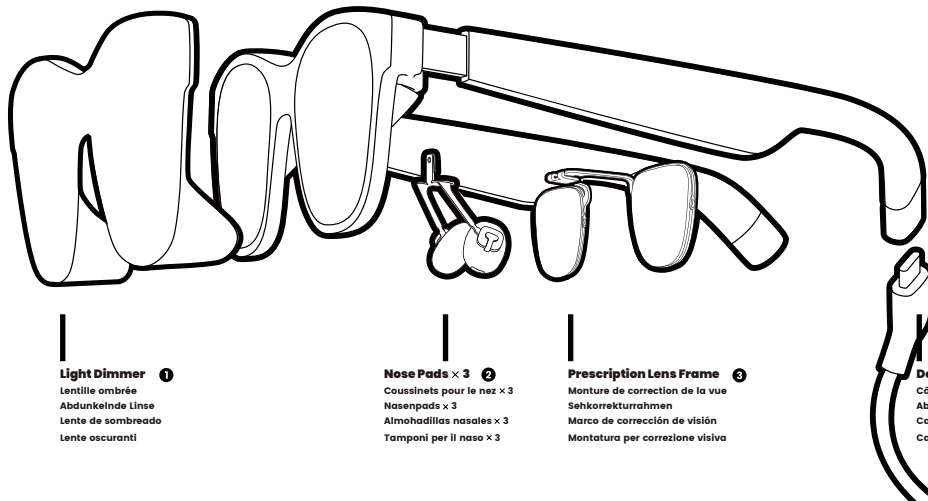
**Scan the QR code to download the Nebula App to enjoy a complete AR experience.**

Scannez le code QR pour télécharger l'application Nebula et profiter d'une expérience AR complète.

Scannen Sie den QR-Code, um die Nebula App herunterzuladen und ein vollständiges AR-Erlebnis zu erhalten.

Escanee el código QR para descargar la aplicación Nebula y disfrutar de una experiencia AR completa.

Scansiona il codice QR per scaricare l'app Nebula e ottenere un'esperienza AR completa.



**Light Dimmer ①**

Lentille ombrée  
Abdunkelnde Linse  
Lente de sombreado  
Lente oscuranti

**Nose Pads × 3 ②**

Coussinets pour le nez × 3  
Nasenpads × 3  
Almohadillas nasales × 3  
Tamponi per il naso × 3

**Prescription Lens Frame ③**

Monture de correction de la vue  
Sehkorrekturrahmen  
Marco de corrección de visión  
Montatura per correzione visiva

**Detachable USB-C Cable ④**

Câble USB-C détachable  
Abnehmbares USB-C-Kabel  
Cable USB-C desmontable  
Cavo USB-C staccabile

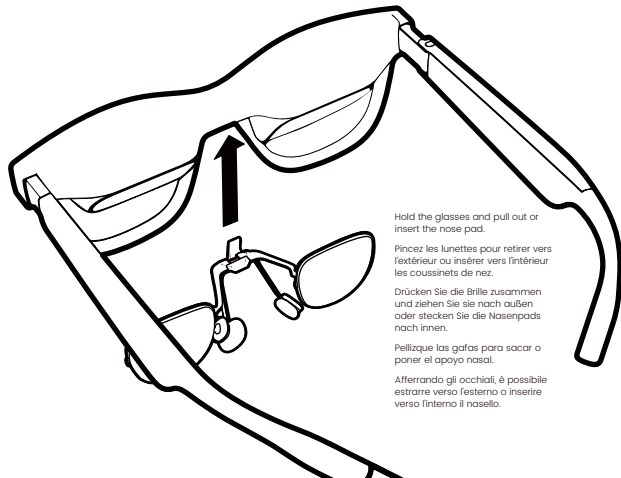
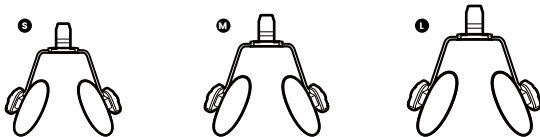
In order to adapt to different nose shapes, you can bend the metal bracket outwardly or press the metal bracket inwardly to fine-tune the distance between the left and right nose pads to ensure a comfortable wearing experience.

Afin de s'adapter aux différentes formes de nez, tirez vers l'extérieur ou pressez vers l'intérieur correctement le support métallique afin de régler précisément la distance entre les coussinets de nez gauche et droit pour une expérience de port plus confortable.

Um sich verschiedenen Nasenformen anzupassen, können Sie den Metallrahmen leicht nach außen oder innen drücken und den Abstand zwischen den linken und rechten Nasenpads feinjustieren, um ein komfortableres Trageerlebnis zu erzielen.

Para adaptarse a las narices, hace un poco ajuste de la distancia entre los apoyos nasales izquierdo y derecho, presionando hacia fuera o el soporte metálico internamente, para obtener una mejor experiencia de uso.

Per adattarsi a diverse forme di naso, è possibile piegare leggermente verso l'esterno o premere leggermente verso l'interno il supporto metallico, regolando così la distanza tra i naselli sinistro e destro per ottenere un'esperienza di utilizzo più confortevole.



Hold the glasses and pull out or insert the nose pad.

Pincez les lunettes pour retirer vers l'extérieur ou insérer vers l'intérieur les coussinets de nez.

Drücken Sie die Brille zusammen und ziehen Sie sie nach außen oder stecken Sie die Nasenpads nach innen.

Pellizque las gafas para sacar o poner el apoyo nasal.

Afferrando gli occhiali, è possibile estrarre verso l'esterno o inserire verso l'interno il nasello.

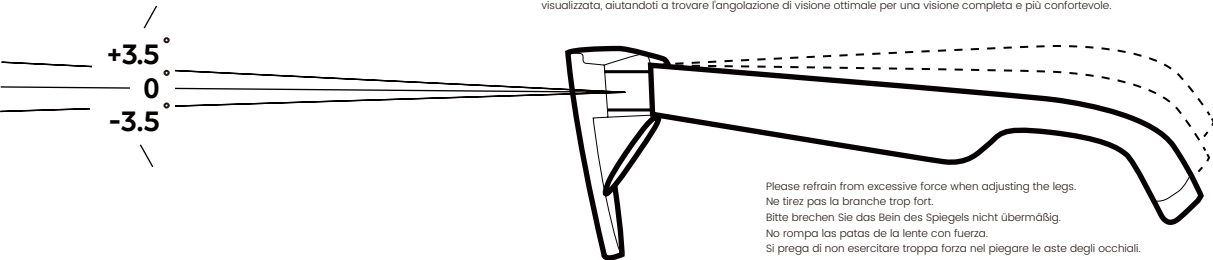
Both legs of the glasses can be adjusted to 3 different positions to fine-tune the display screen angle to give you the best, comfortable viewing experience.

Avec la fonction de réglage de l'angle à trois arrêts de la branche, vous pouvez régler précisément l'affichage pour vous aider à trouver le meilleur angle de vue, ainsi obtenant une visualisation plus confortable de l'image entière.

Durch die dreistufige Winkelverstellungsfunktion des Spiegelbeins können Sie das Bild feinjustieren und den besten Betrachtungswinkel finden, um das gesamte Bild bequem zu betrachten.

Con la función de ajuste del ángulo en tres posiciones de las patas de la lente, se puede ajustar la pantalla, así encontrará el mejor ángulo de vista para ver mejor toda la imagen.

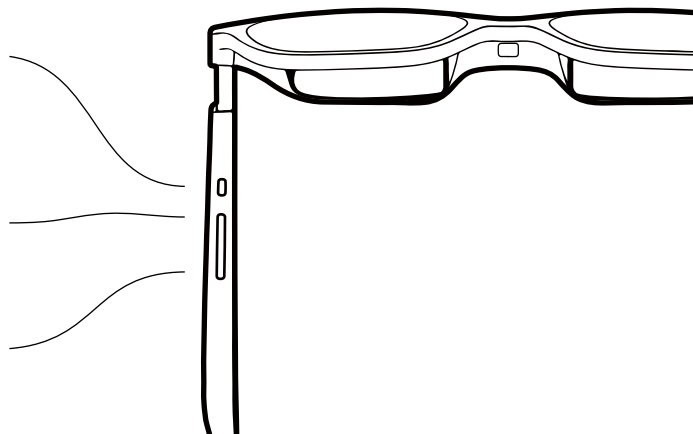
Con la funzione di regolazione dell'angolo a tre posizioni delle aste degli occhiali, è possibile regolare leggermente l'immagine visualizzata, aiutandoti a trovare l'angolazione di visione ottimale per una visione completa e più confortevole.



**① Multi-Function Key**  
**Touche Multifonction**  
**Mehrzwecktaste**  
**Tecclas de Multifunción**  
**Tasto Multifunzione**

**② Brightness +**  
**Luminosité +**  
**Helligkeit +**  
**Brillo +**  
**Luminosità +**

**③ Brightness -**  
**Luminosité -**  
**Helligkeit -**  
**Brillo -**  
**Luminosità -**





**1**

**Multi-Function Key**  
**Touche Multifonction**  
**Mehrzwecktaste**  
**Teclas de Multifunción**  
**Tasto Multifunzione**

**Click :** Screen On/Off  
**Cliquez :** Écran clair/sombre  
**Einmal Klicken :** Helle/Dunkle Anzeige  
**Hacer un Solo Clic :** Pantalla brillante/oscura  
**Clicca :** Schermo luminoso/scuro

**Double-Click :** Screen On/Off  
**Double-Cliquez :** Écran clair/sombre  
**Doppelklicken :** Helle/Dunkle Anzeige  
**Doble Clic :** Pantalla brillante/oscura  
**Doppio Clic :** Schermo luminoso/scuro

**Press and Hold for 2 Seconds :** Customizable  
**Appuyez et Maintenez Enfoncé Pendant 2s :** Personnalisation

**2 Sekunden Lang Drücken :** Benutzerdefiniert  
**Presione 2 s :** Personalización  
**Premere a Lungo Per 2 Secondi :** Personalizzato

**2**

**Brightness +**  
**Luminosité +**  
**Helligkeit +**  
**Brillo +**  
**Luminosità +**

**Click :** Brightness +/Volume +  
**Cliquez :** Luminosité +/Volume +  
**Einmal Klicken :** Helligkeit +/Lautstärke +  
**Hacer un Solo Clic :** Brillo +/Volumen +  
**Clicca :** Luminosità +/Volume +

**Press and Hold for 2 Seconds :** 2D/3D Mode Switch  
**Appuyez et Maintenez Enfoncé Pendant 2s :** Changement de Mode 2D/3D  
**2 Sekunden Lang Drücken :** Wechsel Zwischen 2D/3D-Modus  
**Presione 2 s :** Cambio de Modo 2D/3D  
**Premere a Lungo per 2 Secondi :** Passaggio tra Modalità 2D/3D

**Press and Hold for 4 Seconds :** Switch USB Audio to Displayport Audio  
**Appuyez et Maintenez Enfoncé Pendant 4s :** Changement d'USB Audio en Display Audio  
**4 Sekunden Lang Drücken :** Umschalten von USB Audio auf Display Audio  
**Presione 4 s :** Cambiar Modo de USB Audio a Display Audio  
**Premere a Lungo Per 4 Secondi :** Passare da USB Audio a Display Audio

**3**

**Brightness -**  
**Luminosité -**  
**Helligkeit -**  
**Brillo -**  
**Luminosità -**

**Click :** Brightness -/Volume -  
**Cliquez :** Luminosité -/Volume -  
**Einmal Klicken :** Helligkeit -/Lautstärke -  
**Hacer un Solo Clic :** Brillo -/Volumen -  
**Clicca :** Luminosità -/Volume -

**Press and Hold for 2 Seconds :** Brightness/Volume Mode Switch  
**Appuyez et Maintenez Enfoncé Pendant 2s :** Changement de Mode Volume et Luminosité  
**2 Sekunden Lang Drücken :** Wechseln Zwischen Helligkeit und Lautstärkemode  
**Presione 2 s :** Cambio de Modo de Brillo y Volumen  
**Premere a Lungo Per 2 Secondi :** Passaggio tra Modalità di Luminosità, Volume e Modalità

# Table of Contents

**Table des Matières**

**Inhaltsverzeichnis**

**Tabla de Contenido**

**Sommario**

<b>Safety Instructions and Important Information</b>	01 - 04
<b>Consignes de Sécurité et Informations Importantes</b>	05 - 08
<b>Sicherheitsanweisungen und Wichtige Informationen</b>	09 - 12
<b>Instrucciones de Seguridad e Información Importante</b>	13 - 16
<b>Istruzioni per La Sicurezza e Informazioni Importanti</b>	17 - 20
<b>Warranty Card</b>	23
<b>Carte de Garantie</b>	25
<b>Garantiekarte</b>	27
<b>Tarjeta de Garantía</b>	29
<b>Carta di Garanzia</b>	31

# SAFETY INSTRUCTIONS AND IMPORTANT INFORMATION

Congratulations on purchasing your new XREAL AR glasses. This document sets out important information about using the product safely as well as information about the XREAL warranty.

You must ensure that anyone you allow to use your XREAL AR glasses is aware of the health and safety warnings set out in this document. For the latest product information and updates, please go to <https://www.xreal.com> and visit the official page of this product.

You and your guest users agree to use this product only for purposes that are in accordance with all applicable local laws, rules, and regulations as well as all the terms, precautions, practices, policies and guidelines XREAL has notified to you.

XREAL is not responsible for your use of third-party content, or any content or functions contained in third-party content accessed by you when using XREAL AR glasses. You must comply with all recommendations and guidance relating to such third-party software. Your obligations and rights when using and accessing third party content are solely governed by your agreements between yourself and those providers.

You must also comply with any mobile phone use warnings and guides notified to you by the manufacturer of your mobile phone when using XREAL AR glasses. XREAL AR glasses support and warranty information is available at:

<https://www.xreal.com/support>

## Unintended User Groups

The product is not a toy, is not a children's product, is not designed for children, is not intended for users under the age of 16, and should not be shared by any user with children under the age of 16.

This product should not be used by users with sensory impairment or users who are at an increased risk of burns.

## Recommended Use Environment

To reduce the risk of personal injury, discomfort or property damage, please ensure that you and all users of your XREAL AR glasses have read the warnings below carefully before using your XREAL AR glasses.

You are responsible for creating and maintaining a safe environment during use at all times. Use only in a safe environment. Please pay special attention to safety when using the Light shield accessory which produces an immersive video-watching experience that completely blocks out the view of your actual surroundings.

Always check the safety of your surroundings carefully before using the product as failure to do so may cause serious injury or death. Ensure that there are no objects or furniture, uneven, slippery surfaces, people or pets in your path. Please stay clear of stairs, balconies, open doorways, windows and open flames. Please be aware that using the glasses outdoors may bring about additional uncontrollable and unexpected risks to your safety such as vehicle or pedestrian traffic, ambient noise or changing light conditions and will also negatively impact the functionality of the glasses such as their spatial tracking capabilities.

Do not use the glasses in situations or during activities that require you to be completely aware of your physical surroundings (such as running, outdoor cycling, walking in an area with motorized vehicle traffic, or operating a vehicle).

Do not use the glasses if sudden or unexpected movements are possible.

Be cautious of using the glasses when travelling as a passenger on moving vehicles such as cars, buses, subways, or trains as changes in speed and sudden movements may increase your adverse reactions to using XREAL glasses (particularly when using AR Space).

Do not use the product in a noisy environment as this may cause unsafe distractions or prompt you to use a higher volume than necessary which can cause damage to your hearing.

Do not use the glasses where external and unknown factors may present additional and even life-threatening risks.

## Precautions for Use

Before wearing the glasses, please carefully inspect them for any visible damage such as cracks or chips in the frame, the lenses or Nose Pads. Do not use the glasses if they are damaged or become damaged at any time. If you require prescription lenses, please purchase these from your local optician and ask them to fit them to the Lens Frame provided. If such lenses are not available in your area, please use with prescription contact lenses.

## Health Precautions

Do not use the product if you are sick, fatigued, under the influence of alcohol or other drugs, or are not generally feeling well, as it may exacerbate your condition and the risks of use.

Consult your doctor before using the product, especially if you have pre-existing serious medical conditions (such as a heart ailment), conditions that affect your ability to safely perform physical activities, psychiatric conditions (such as anxiety disorders or post-traumatic stress disorder), sensory impairment or if you are pregnant or elderly.

To avoid hearing loss, please carefully observe and follow any audio safety warnings issued by your smartphone.

It is recommended to not use the glasses for more than 2 hours per session. Take at least a 10 to 15 minute break every 45 minutes, even if you don't think you need it. Please take more regular or longer breaks if needed.

### **WARNING** Eye Strain

When using this product, ensure to adjust the brightness of the display in order to minimize the difference in brightness between the display and surrounding environment. Maximizing display brightness in a dark environment or minimizing it in a bright environment may damage your eyesight. Immediately discontinue using the glasses if you are experiencing eye strain or dizziness.

### **WARNING** Contagious Conditions

Wearing this product puts it in close contact with the user's skin. Sharing the product among multiple users may facilitate the transmission of diseases and is therefore not recommended.

To avoid transferring contagious conditions (like conjunctivitis), do not share glasses with persons with contagious

conditions, infections or disease, particularly of the eyes or skin. The glasses should be cleaned between each use by wiping them gently with a non-abrasive microfiber cloth or optical lens wipe dampened with a neutral and soft cleaner.

### **CAUTION** Discomfort

During use, moving images and varying light conditions may cause dizziness, or loss in balance. Stop using the product and consult your doctor if you experience any of these symptoms: seizures, loss of awareness, convulsions, involuntary movements, dizziness, disorientation, nausea, light headedness, drowsiness or fatigue, eye pain or discomfort, eye strain, eye twitching, or vision abnormalities (such as altered, blurred, or double vision), excessive sweating, increased salivation, impaired sense of balance, impaired hand-eye coordination, or other symptoms similar to motion sickness. Please note that using the product while a passenger in moving vehicles such as cars, busses, airplanes, trains or boats can bring about or exacerbate these symptoms. Take regular breaks from using the product to mitigate these symptoms and health risks.

Stop using glasses if you notice swelling, itchiness, skin irritation or other discomfort of your skin that is in contact with the product. If symptoms persist, please contact a doctor.

If at any point your glasses feel hot to the touch or uncomfortably warm, stop using them immediately, disconnect them from your phone and allow them to cool down.

## Device Safety

XREAL AR glasses are not to be worn together with any other form of glasses as this may damage either pair of glasses or create an unsafe user experience.

Do not expose the glasses to liquid. If the glasses have been exposed to liquid please stop using them immediately.

Avoid dropping the glasses. The glasses are equipped with displays that are made using highly precise technology. Do not throw, toss or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact, to avoid damaging the product. If the product was dropped, crushed or otherwise exposed to physical impact, please discontinue use of the product immediately.

Do not use the glasses together with unauthorized accessories or devices. For information on compatible

devices please visit: <https://www.xreal.com>.

Do not disassemble, reassemble, modify or attempt to repair the product yourself or via an unauthorized party and discontinue the use of any such products immediately. Do not use any such products and be aware that they may cause electric shock resulting in serious injury or death.

XREAL is not liable for damages or injuries resulting from improper or unsafe use.

The optimal environmental temperature for storing this product is 0°C/32°F to 35°C/95°F. Do not store or use the glasses in a wet or humid environment. The glasses are designed to be sweat and weather resistant against drops of water. Do not swim or shower with your Air glasses, or submerge them under water.

## Precautions for Overheating

As this product has parts that come into direct contact with the user's skin during use, please be sure to read and follow the instructions carefully.

Please note that this product requires a significant amount of power to operate and as a result may become hot to the touch over time.

If the product overheats and remains in contact with the user's skin for an extended period of time, there is a risk of low-temperature burns such as red spots on the skin.

This product's temperature safety warnings operate on the basis of standards EN563 (devices surface temperature regulation) and ISO 13732-1 (evaluating the human response to contact with the surface). Accordingly, if the surface temperature of the device exceeds 43°C / 109.4°F there is a risk of burns to the user's skin and the product will warn the user via the glasses' display.

For your safety, if you receive a warning message while using the product or if the product feels uncomfortably warm, remove it immediately and disconnect it from any device until it has cooled down completely. Please note that if the product temperature remains at a high level the product will shut down automatically.

To prevent overheating of the product, disconnect the USB-C cable from your phone or computer when you are not using it.

Do not place the product in direct sunlight or near heat sources such as radiators or fires as this may facilitate overheating or damage the product.

## Storage Instructions

Please always store the glasses in the designated glasses case and away from exposure to liquids, humidity, direct sunlight or snow and rain, as this may cause unrepairable damage to the glasses. Keep the product out of the reach of children 16 years and younger to avoid injury to the child or damage to the product.

The optimal temperature for storing this product is 0°C/32°F to 35°C/95°F.

When the product is stored, please ensure that the glasses' temples are carefully folded and do not apply excessive pressure on them. Please ensure that the prescription-Lens Frame is removed from the glasses and stored safely. Once you have selected the correct Nose Pad please avoid causing unnecessary wear and damage by removing and inserting it frequently.

Do not shine an external light source such as a laser, or flashlight through either side of the lenses as this may damage the glasses.

## WEEE



Remember, you shouldn't throw away waste electrical and electronic products (WEEE) with your normal rubbish. They may contain hazardous substances that are bad for the environment-not to mention human health. If you see this logo, you need to find a local operator that can safely recycle or dispose of your product. Lots of retailers offer in-store take back. And your local council should have a list of places you can bin your WEEE for free.

## FCC

Federal Communication Commission Interference Statement.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Contact Us

If you have any questions about these disclaimers and safety warnings, please contact us: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com)

# DIRECTIVES DE SÉCURITÉ ET INFORMATIONS IMPORTANTES

Félicitations pour l'achat de vos nouvelles lunettes XREAL AR Glasses. Ce document présente des informations importantes sur l'utilisation sûre du produit ainsi que des informations sur la garantie XREAL.

Vous devez vous assurer que toute personne à qui vous permettez d'utiliser vos lunettes XREAL AR Glasses est informée des avertissements de santé et de sécurité présentés dans ce document. Pour obtenir les dernières informations et mises à jour sur le produit, veuillez vous rendre sur <https://www.xreal.com> et visiter la page officielle de ce produit.

Vous et vos utilisateurs invités acceptez d'utiliser ce produit uniquement à des fins conformes à toutes les lois, règles et réglementations locales applicables ainsi qu'à tous les termes, précautions, pratiques, politiques et directives que XREAL vous a notifiés.

XREAL n'est pas responsable de votre utilisation de contenu tiers, ni de tout contenu ou fonctionnalité contenue dans un contenu tiers auquel vous avez accès en utilisant les lunettes XREAL AR Glasses. Vous devez respecter toutes les recommandations et directives relatives à ce logiciel tiers. Vos obligations et droits lors de l'utilisation et de l'accès au contenu tiers sont exclusivement régis par vos accords entre vous et ces fournisseurs.

Vous devez également respecter toutes les mises en garde et les guides d'utilisation du téléphone portable que le fabricant de votre téléphone portable vous a communiqués lors de l'utilisation des lunettes XREAL AR Glasses.

Les informations après-vente et de garantie XREAL AR Glasses sont disponibles sur: <https://www.xreal.com/support>.

## Groupes d'utilisateurs non intentionnels

Le produit n'est pas un jouet, n'est pas un produit pour enfants, n'est pas conçu pour les enfants, n'est pas destiné aux utilisateurs de moins de 16 ans et ne doit pas être partagé par un utilisateur avec des enfants de moins de 16 ans.

Ce produit ne doit pas être utilisé par des utilisateurs atteints de déficience sensorielle ou par des utilisateurs qui présentent un risque accru de brûlures.

## Environnement d'utilisation recommandé

Afin de réduire le risque de blessure personnelle, d'inconfort ou de dommage matériel, veuillez vous assurer que vous et tous les utilisateurs de vos lunettes XREAL AR Glasses avez soigneusement lu les avertissements ci-dessous avant d'utiliser vos lunettes XREAL AR Glasses.

Vous êtes responsable de la création et du maintien d'un environnement sûr pendant l'utilisation en tout temps. Utilisez seulement dans un environnement sûr. Veuillez prêter une attention particulière à la sécurité lors de l'utilisation de l'accessoire de protection oculaire, qui offre une expérience de visionnage vidéo immersive qui bloque complètement la vue de vos environs réels.

Vérifiez toujours soigneusement la sécurité de votre environnement avant d'utiliser le produit, car le fait de ne pas le faire peut causer des blessures graves ou la mort. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets ou de meubles, de surfaces inégales ou glissantes, de personnes ou d'animaux domestiques sur votre chemin. Veuillez vous tenir à l'écart des escaliers, balcons, portes ouvertes, fenêtres et flammes nues. Veuillez noter que l'utilisation des lunettes à l'extérieur peut entraîner des risques imprévus et incontrôlables pour votre sécurité, tels que la circulation des véhicules ou des piétons, le bruit ambiant ou les conditions d'éclairage changeantes, et aura également un impact négatif sur les capacités de suivi spatial des lunettes.

N'utilisez pas les lunettes dans des situations ou lors d'activités qui nécessitent une conscience complète de votre environnement physique (comme la course à pied, le vélo en extérieur, la marche dans une zone avec une circulation de véhicules motorisés ou la conduite d'un véhicule).

N'utilisez pas les lunettes si des mouvements soudains ou inattendus sont possibles.

Soyez prudent en utilisant les lunettes lorsque vous voyagez en tant que passager dans des véhicules en mouvement tels que des voitures, des bus, des métros ou des trains, car les changements de vitesse et les

mouvements soudains peuvent augmenter vos réactions indésirables à l'utilisation des lunettes XREAL (en particulier lors de l'utilisation de AR Space).

N'utilisez pas le produit dans un environnement bruyant, car cela peut causer des distractions dangereuses ou vous inciter à utiliser un volume plus élevé que nécessaire, ce qui peut endommager votre audition.

N'utilisez pas les lunettes dans des environnements où des facteurs externes et inconnus peuvent présenter des risques supplémentaires, voire mortels.

## Précautions d'utilisation

Avant de porter les lunettes, veuillez inspecter attentivement leur apparence pour détecter tout dommage visible tel que des fissures ou des ébréchures sur la monture, les verres ou les plaquettes nasales. Ne pas utiliser les lunettes si elles sont endommagées ou si elles deviennent endommagées à tout moment.

Si vous avez besoin de lentilles de prescription, veuillez les acheter chez votre opticien local et demander à ce qu'elles soient ajustées à la monture fournie. Si de telles lentilles ne sont pas disponibles dans votre région, veuillez les utiliser avec des lentilles de contact de prescription.

## Précautions de santé

Ne pas utiliser le produit si vous êtes malade, fatigué, sous l'influence de l'alcool ou d'autres drogues, ou si vous ne vous sentez pas bien en général, car cela peut aggraver votre état et les risques d'utilisation.

Consultez votre médecin avant d'utiliser le produit, surtout si vous avez des conditions médicales graves préexistantes (comme une affection cardiaque), des conditions qui affectent votre capacité à effectuer des activités physiques en toute sécurité, des conditions psychiatriques (comme des troubles anxieux ou un trouble de stress post-traumatique), une déficience sensorielle ou si vous êtes enceinte ou âgé.

Pour éviter la perte auditive, veuillez observer et suivre attentivement les avertissements de sécurité audio émis par votre smartphone.

Il est recommandé de ne pas utiliser les lunettes pendant plus de 2 heures par session. Prenez une pause de 10 à

15 minutes toutes les 45 minutes, même si vous ne pensez pas en avoir besoin. Prenez des pauses plus régulières ou plus longues si nécessaire.

### **ADVERTENCIA** Fatigue oculaire

Lors de l'utilisation de ce produit, veillez à ajuster la luminosité de l'affichage afin de minimiser la différence de luminosité entre l'affichage et l'environnement environnant. Maximiser la luminosité de l'affichage dans un environnement sombre ou la minimiser dans un environnement lumineux peut endommager votre vue. Cessez immédiatement d'utiliser les lunettes si vous ressentez une fatigue oculaire ou des vertiges.

### **ADVERTENCIA** Conditions contagieuses

Le port de ce produit le met en contact étroit avec la peau de l'utilisateur. Le partage du produit entre plusieurs utilisateurs peut faciliter la transmission de maladies et n'est donc pas recommandé.

Pour éviter de transférer des conditions contagieuses (comme la conjonctivite), ne partagez pas les lunettes avec des personnes atteintes de conditions contagieuses, d'infections ou de maladies, en particulier des yeux ou de la peau. Les lunettes doivent être nettoyées entre chaque utilisation en les essuyant doucement avec un chiffon microfibre non abrasif ou une lingette pour lentilles optiques humide avec un nettoyant neutre et doux.

### **PRUDENCE** Précautions pour le confort

Lors de l'utilisation, les images en mouvement et les conditions de lumière changeantes peuvent provoquer des vertiges ou une perte d'équilibre. Arrêtez d'utiliser le produit et consultez votre médecin si vous ressentez l'un de ces symptômes : convulsions, perte de conscience, mouvements involontaires, étourdissements, désorientation, nausées, étourdissements, somnolence ou fatigue, douleur ou gêne oculaire, fatigue oculaire, clignement des yeux, ou anomalies de la vision (telles qu'une vision altérée, floue ou double), transpiration excessive, augmentation de la salivation, altération de l'équilibre, altération de la coordination œil-main ou autres symptômes similaires au mal des transports. Veuillez noter que l'utilisation du produit en tant que passager dans des véhicules en mouvement tels que des voitures, des bus, des avions, des trains ou des bateaux peut provoquer ou aggraver ces symptômes. Prenez des pauses régulières pendant l'utilisation du produit pour atténuer ces symptômes et risques pour la santé.

Arrêtez d'utiliser les lunettes si vous remarquez un gonflement, des démangeaisons, une irritation de la peau ou tout autre inconfort de votre peau en contact avec le produit. Si les symptômes persistent, veuillez contacter un médecin.



## Sécurité de l'appareil

Ce produit ne doit pas être porté avec d'autres lunettes, car cela pourrait endommager l'une ou l'autre paire de lunettes ou créer une expérience utilisateur dangereuse.

Ne pas exposer les lunettes à un liquide. Si les lunettes ont été exposées à un liquide, veuillez cesser de les utiliser immédiatement.

Évitez de faire tomber les lunettes. Les lunettes sont équipées d'écrans fabriqués à l'aide d'une technologie très précise. Ne jetez pas, ne lancez pas ou ne laissez pas tomber le produit, et ne l'exposez pas à un choc physique violent, afin d'éviter d'endommager le produit. Si le produit est tombé, a été écrasé ou a subi un impact physique, veuillez cesser immédiatement l'utilisation du produit.

N'utilisez pas les lunettes avec des accessoires ou des dispositifs non autorisés. Pour des informations sur les appareils compatibles, veuillez consulter le site : <https://www.xreal.com>.

Ne démontez pas, ne réassemblez pas, ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer le produit vous-même ou par l'intermédiaire d'une partie non autorisée et cessez immédiatement d'utiliser ces produits. N'utilisez aucun de ces produits et sachez qu'ils peuvent provoquer des chocs électriques entraînant des blessures graves voire la mort.

XREAL n'est pas responsable des dommages ou des blessures résultant d'une utilisation incorrecte ou dangereuse.

La température ambiante optimale pour conserver ce produit est de 0°C/32°F à 35°C/95°F. Ne pas stocker ou utiliser les lunettes dans un environnement humide.

## Précautions contre la surchauffe

Comme ce produit comporte des parties qui entrent en contact direct avec la peau de l'utilisateur pendant l'utilisation, veuillez lire attentivement les instructions et les suivre avec précaution.

Veuillez noter que ce produit nécessite une quantité importante d'énergie pour fonctionner et peut devenir chaud au toucher avec le temps.

Si le produit surchauffe et reste en contact avec la peau de l'utilisateur pendant une période prolongée, il existe un risque de brûlures à basse température telles que des taches rouges sur la peau.

Les avertissements de sécurité de température de ce produit sont basés sur les normes EN563 (réglementation de la température de surface des appareils) et ISO 13732-1 (évaluation de la réponse humaine au contact avec la surface). En conséquence, si la température de surface de l'appareil dépasse 43°C / 109.4°F, il y a un risque de brûlures pour la peau de l'utilisateur et le produit avertira l'utilisateur via l'affichage des lunettes.

Pour votre sécurité, si vous recevez un message d'avertissement lors de l'utilisation du produit ou si le produit devient trop chaud, retirez-le immédiatement et déconnectez-le de tout appareil jusqu'à ce qu'il ait complètement refroidi. Veuillez noter que si la température du produit reste élevée, le produit s'éteindra automatiquement.

Pour éviter la surchauffe du produit, déconnectez le câble USB-C de votre téléphone ou de votre ordinateur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Ne placez pas le produit en plein soleil ou près de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des feux, car cela pourrait faciliter la surchauffe ou endommager le produit.

## Instructions de stockage

Veuillez toujours ranger les lunettes dans l'étui prévu à cet effet et à l'abri de l'exposition aux liquides, à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à la neige et à la pluie, car cela pourrait causer des dommages irréparables aux lunettes. Gardez le produit hors de portée des enfants de 16 ans et moins pour éviter les blessures à l'enfant ou les dommages au produit.

La température optimale pour stocker ce produit est de 0°C/32°F à 35°C/95°F.

Lorsque le produit est stocké, veuillez vous assurer que les branches des lunettes sont soigneusement repliées et qu'aucune pression excessive n'est exercée sur elles. Veuillez également veiller à retirer le cadre de lentilles de prescription des lunettes et à le ranger en toute sécurité. Une fois que vous avez sélectionné le bon embout nasal, évitez de le retirer et de l'insérer fréquemment pour éviter toute usure et tout dommage inutiles.

Ne faites pas passer de source de lumière externe telle qu'un laser ou une lampe de poche à travers l'un ou l'autre côté des verres car cela pourrait endommager les lunettes.

## Contenu tiers

Votre utilisation des services, des applications ou du contenu fournis par des tiers via nos lunettes (désigné par "contenu tiers") est soumise à un accord distinct de l'utilisateur final. En cas de conflit entre ces accords et le

contenu de cette garantie, les termes de cette garantie prévaudront.

XREAL n'a aucune responsabilité quant à votre utilisation de contenu tiers ou de tout contenu ou fonction contenu dans le contenu tiers auquel vous accédez lorsque vous utilisez l'adaptateur XREAL. Votre droit d'accéder ou d'utiliser le contenu tiers est limité à l'accord entre vous et les fournisseurs de contenu tiers. XREAL n'est pas un concédant de licence de contenu tiers et ne vous accorde aucun droit d'utiliser le contenu tiers, n'assume aucune obligation à l'égard du contenu tiers et ne fait aucune déclaration ou garantie à l'égard du contenu tiers dans toutes circonstances.

WEEE



N'oubliez pas que vous ne devez pas jeter les produits électroniques et électriques usagés (DEEE) avec vos déchets normaux. Ils peuvent contenir des substances dangereuses pour l'environnement, sans parler de la santé humaine. Si vous voyez ce logo, vous devez trouver un opérateur local capable de recycler ou d'éliminer votre produit en toute sécurité. De nombreux détaillants proposent une reprise en magasin. Votre conseil local devrait avoir une liste d'endroits où vous pouvez jeter gratuitement vos DEEE.

## Contactez-Nous

Si vous avez des questions concernant ces avis de non-responsabilité et avertissements de sécurité, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com).

# SICHERHEITSRICHTLINIEN UND WICHTIGE INFORMATIONEN

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen XREAL AR Brille. Dieses Dokument enthält wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts sowie Informationen zur XREAL-Garantie.

Sie müssen sicherstellen, dass alle Personen, denen Sie gestatten, Ihre XREAL AR Brille zu verwenden, über die in diesem Dokument festgelegten Gesundheits- und Sicherheitswarnungen informiert sind. Für die neuesten Produktinformationen und Updates besuchen Sie bitte <https://www.xreal.com> und besuchen Sie die offizielle Seite dieses Produkts.

Sie und Ihre Gäste sind damit einverstanden, dieses Produkt nur für Zwecke zu verwenden, die im Einklang mit allen anwendbaren lokalen Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie allen von XREAL Ihnen mitgeteilten Bedingungen, Vorsichtsmaßnahmen, Praktiken, Richtlinien und Leitlinien stehen.

XREAL ist nicht verantwortlich für Ihre Nutzung von Inhalten Dritter oder für Inhalte oder Funktionen von Drittanbieterinhalten, auf die Sie bei der Verwendung von XREAL AR Brillen zugreifen. Sie müssen sich an alle Empfehlungen und Anleitungen im Zusammenhang mit Drittanbieter-Software halten. Ihre Pflichten und Rechte bei der Verwendung und dem Zugriff auf Inhalte von Drittanbietern werden ausschließlich durch Ihre Vereinbarungen zwischen Ihnen und diesen Anbietern geregelt.

Sie müssen auch allen Warnungen und Anleitungen zur Verwendung von Mobiltelefonen entsprechen, die Ihnen vom Hersteller Ihres Mobiltelefons mitgeteilt wurden, wenn Sie XREAL AR Brillen verwenden.

Informationen zu XREAL AR Kundendienst und Garantie finden Sie unter: <https://www.xreal.com/support>.

## Unbeabsichtigte Benutzergruppen

Das Produkt ist kein Spielzeug, kein Kinderprodukt, nicht für Kinder konzipiert, nicht für Benutzer unter 16 Jahren gedacht und sollte von keinem Benutzer mit Kindern unter 16 Jahren geteilt werden.

Dieses Produkt sollte nicht von Benutzern mit sensorischen Einschränkungen oder Benutzern, die ein erhöhtes Verbrennungsrisiko haben, verwendet werden.

## Empfohlene Verwendungsumgebung

Um das Risiko von Verletzungen, Unbehagen oder Sachschäden zu reduzieren, stellen Sie bitte sicher, dass Sie und alle Benutzer Ihrer XREAL AR Brille die unten stehenden Warnungen sorgfältig gelesen haben, bevor Sie Ihre XREAL AR Brille verwenden.

Sie sind jederzeit dafür verantwortlich, eine sichere Umgebung während der Nutzung zu schaffen und aufrechtzuerhalten. Verwenden Sie das Produkt nur in einer sicheren Umgebung. Beachten Sie bitte insbesondere die Sicherheit bei Verwendung des Light Shield Zubehörs, das ein immersives Videoerlebnis erzeugt, das die Sicht auf Ihre tatsächliche Umgebung komplett blockiert.

Überprüfen Sie immer sorgfältig die Sicherheit Ihrer Umgebung, bevor Sie das Produkt verwenden, da dies andernfalls zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Stellen Sie sicher, dass sich keine Objekte oder Möbel, unebene, rutschige Oberflächen, Menschen oder Haustiere in Ihrem Weg befinden. Bitte halten Sie sich fern von Treppen, Balkonen, offenen Türen, Fenstern und offenen Flammen. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung der Brille im Freien zusätzliche unkontrollierbare und unerwartete Risiken für Ihre Sicherheit mit sich bringen kann, wie z. B. Fahrzeug- oder Fußgängerverkehr, Umgebungsgeräusche oder wechselnde Lichtbedingungen, und auch die Funktionalität der Brille wie ihre räumlichen Tracking-Fähigkeiten negativ beeinflussen wird.

Verwenden Sie die Brille nicht in Situationen oder bei Aktivitäten, bei denen Sie sich vollständig über Ihre physische Umgebung im Klaren sein müssen (wie Laufen, Radfahren im Freien, Gehen in einem Bereich mit motorisiertem Fahrzeugverkehr oder Bedienen eines Fahrzeugs).

Verwenden Sie die Brille nicht, wenn plötzliche oder unerwartete Bewegungen möglich sind.

Seien Sie vorsichtig bei Verwendung der Brille auf Reisen als Beifahrer in bewegten Fahrzeugen wie Autos, Bussen, U-Bahnen oder Zügen, da Änderungen der Geschwindigkeit und plötzliche Bewegungen Ihre negativen Reaktionen auf die Verwendung von XREAL Glasses erhöhen können (insbesondere bei Verwendung von AR Space).

Verwenden Sie das Produkt nicht in einer lauten Umgebung, da dies unsichere Ablenkungen verursachen oder Sie dazu veranlassen kann, eine höhere Lautstärke als notwendig zu verwenden, was zu Schäden an Ihrem Gehör

führen kann.

Verwenden Sie die Brille nicht an Orten, an denen externe und unbekannte Faktoren zusätzliche und sogar lebensbedrohliche Risiken darstellen können.

## Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

Bevor Sie die Brille tragen, überprüfen Sie sie bitte sorgfältig auf sichtbare Beschädigungen wie Risse oder Chips am Rahmen, den Gläsern oder Nasenpads. Verwenden Sie die Brille nicht, wenn sie beschädigt sind oder beschädigt werden.

Wenn Sie verschreibungspflichtige Brillengläser benötigen, kaufen Sie diese bitte bei Ihrem örtlichen Optiker und bitten Sie ihn, sie in den mitgelieferten Rahmen einzusetzen. Wenn solche Gläser in Ihrer Region nicht erhältlich sind, verwenden Sie bitte verschreibungspflichtige Kontaktlinsen.

## Gesundheitsvorsichtsmaßnahmen

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie krank, müde, unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen stehen oder sich nicht generell wohlfühlen, da es Ihre Erkrankung und die Risiken der Verwendung verschlimmern kann.

Konsultieren Sie vor der Verwendung des Produkts Ihren Arzt, insbesondere wenn Sie schwerwiegende Vorerkrankungen (wie eine Herzkrankheit), Erkrankungen haben, die Ihre Fähigkeit beeinträchtigen, körperliche Aktivitäten sicher auszuführen, psychische Erkrankungen (wie Angststörungen oder posttraumatische Belastungsstörungen), sensorische Beeinträchtigungen oder wenn Sie schwanger sind oder älter sind.

Um Gehörschäden zu vermeiden, befolgen Sie bitte sorgfältig alle Audio-Sicherheitshinweise, die von Ihrem Smartphone ausgegeben werden.

Es wird empfohlen, die Brille nicht länger als 2 Stunden pro Sitzung zu verwenden. Machen Sie alle 45 Minuten mindestens eine 10- bis 15-minütige Pause, auch wenn Sie denken, dass Sie es nicht brauchen. Bitte machen Sie bei Bedarf häufigere oder längere Pausen.

### **WARNUNG** Augenbelastung

Stellen Sie beim Verwenden dieses Produkts sicher, dass die Helligkeit des Displays angepasst wird, um den Unterschied in der Helligkeit zwischen dem Display und der Umgebung zu minimieren. Eine maximale Displayhelligkeit in einer dunklen Umgebung oder eine minimale Displayhelligkeit in einer hellen Umgebung kann Ihre Augen schädigen.

Brechen Sie sofort die Verwendung der Brille ab, wenn Sie Augenbelastung oder Schwindelgefühl verspüren.

### **WARNUNG** Ansteckende Erkrankungen

Das Tragen dieses Produkts bringt es in engen Kontakt mit der Haut des Benutzers. Das Teilen des Produkts unter mehreren Benutzern kann die Übertragung von Krankheiten erleichtern und wird daher nicht empfohlen.

Um die Übertragung von ansteckenden Erkrankungen (wie Konjunktivitis) zu vermeiden, teilen Sie die Brille nicht mit Personen mit ansteckenden Erkrankungen, Infektionen oder Krankheiten, insbesondere der Augen oder Haut. Die Brille sollte zwischen jeder Verwendung gereinigt werden, indem sie sanft mit einem nicht abrasiven Mikrofasertuch oder einem optischen Brillenputztuch mit einem neutralen und weichen Reiniger abgewischt wird.

### **VORSICHT** Unbehagen

Während der Nutzung können sich bewegende Bilder und wechselnde Lichtverhältnisse Schwindel oder Gleichgewichtsstörungen verursachen. Wenn Sie eines dieser Symptome bemerken: Krampfanfälle, Bewusstseinsverlust, Krämpfe, unwillkürliche Bewegungen, Schwindelgefühl, Orientierungslosigkeit, Übelkeit, Schwindelanfälle oder Müdigkeit, Augenschmerzen oder -unbehagen, Augenbelastung, Augenzucken oder Sehstörungen (wie verändertes, unscharfes oder doppeltes Sehen), übermäßiges Schwitzen, vermehrter Speichelfluss, beeinträchtigter Gleichgewichtssinn, beeinträchtigte Hand-Augen-Koordination oder ähnliche Symptome wie Reisekrankheit, hören Sie auf das Produkt zu verwenden und konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung des Produkts als Beifahrer in bewegten Fahrzeugen wie Autos, Bussen, Flugzeugen, Zügen oder Booten diese Symptome hervorrufen oder verschlimmern kann. Nehmen Sie regelmäßige Pausen von der Verwendung des Produkts, um diese Symptome und Gesundheitsrisiken zu minimieren.

## Gerätesicherheit

Dieses Produkt darf nicht zusammen mit einer anderen Art von Brillen getragen werden, da dies entweder die Brille beschädigen oder zu einer unsicheren Benutzererfahrung führen kann.

Setzen Sie die Brille nicht Flüssigkeiten aus. Wenn die Brille Flüssigkeiten ausgesetzt wurde, stellen Sie die Verwendung sofort ein.

Vermeiden Sie es, die Brille fallen zu lassen. Die Brille ist mit Displays ausgestattet, die mit hochpräziser Technologie hergestellt werden. Werfen, werfen oder fallenlassen Sie das Produkt nicht oder setzen Sie es anderweitig starken physischen Einwirkungen aus, um das Produkt nicht zu beschädigen. Wenn das Produkt fallengelassen, zerquetscht oder anderweitig physischen Einwirkungen ausgesetzt wurde, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein.

Verwenden Sie die Brille nicht zusammen mit nicht autorisierten Zubehörteilen oder Geräten. Für Informationen über kompatible Geräte besuchen Sie bitte: <https://www.xreal.com>.

Zerlegen, zusammenbauen, modifizieren oder versuchen Sie nicht, das Produkt selbst oder über eine nicht autorisierte Partei zu reparieren, und stellen Sie die Verwendung solcher Produkte sofort ein. Verwenden Sie solche Produkte nicht und seien Sie sich bewusst, dass sie einen elektrischen Schlag verursachen können, der zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

XREAL haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die aus unsachgemäßem oder unsicherem Gebrauch resultieren.

Die optimale Umgebungstemperatur zur Aufbewahrung dieses Produkts liegt bei 0°C/32°F bis 35°C/95°F. Lagern oder verwenden Sie die Brille nicht in einer feuchten oder feuchten Umgebung. Die Brille ist so konzipiert, dass sie schweiß- und wetterbeständig gegen Wassertropfen ist. Schwimmen oder duschen Sie nicht mit Ihren Air-Brillen oder tauchen Sie sie unter Wasser.

## Lagerungsanweisungen

Bitte bewahren Sie die Brille immer im dafür vorgesehenen Brillenetui und fern von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht, Schnee und Regen auf, da dies zu irreparablen Schäden an der Brille führen kann. Bewahren

Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern bis einschließlich 16 Jahren auf, um Verletzungen des Kindes oder Schäden am Produkt zu vermeiden.

Die optimale Lagertemperatur für dieses Produkt beträgt 0°C/32°F bis 35°C/95°F.

Wenn das Produkt gelagert wird, achten Sie bitte darauf, dass die Bügel der Brille sorgfältig zusammengeklappt sind und nicht zu viel Druck auf sie ausgeübt wird. Bitte stellen Sie sicher, dass der Brillenrahmen mit Sehstärke von der Brille entfernt und sicher gelagert wird. Sobald Sie das richtige Nasenpolster ausgewählt haben, vermeiden Sie bitte durch häufiges Entfernen und Einsetzen unnötigen Verschleiß und Beschädigungen.

Richten Sie keine externe Lichtquelle wie einen Laser oder eine Taschenlampe durch beide Seiten der Gläser, da dies die Brille beschädigen kann.

## Inhalte von Drittanbietern

Die Nutzung von Diensten, Anwendungen oder Inhalten, die von Dritten über unsere Brille bereitgestellt werden (im Folgenden als "Inhalt von Drittanbietern" bezeichnet), unterliegt einer separaten Endbenutzer-Vereinbarung. Im Falle eines Konflikts zwischen diesen Vereinbarungen und dem Inhalt dieser Garantie gelten die Bestimmungen dieser Garantie.

XREAL hat keine Verantwortung für Ihre Nutzung von Inhalten von Drittanbietern oder für Inhalte oder Funktionen, die in Inhalten von Drittanbietern enthalten sind, auf die Sie beim Verwenden des XREAL Adapters zugreifen. Ihr Recht, auf Inhalte von Drittanbietern zuzugreifen oder diese zu nutzen, ist auf die Vereinbarung zwischen Ihnen und solchen Drittanbieter-Content-Providern beschränkt. XREAL ist kein Lizenzgeber von Inhalten von Drittanbietern und gewährt Ihnen kein Recht zur Nutzung von Inhalten von Drittanbietern, übernimmt keine Verpflichtungen in Bezug auf Inhalte von Drittanbietern und gibt unter keinen Umständen Erklärungen oder Garantien in Bezug auf Inhalte von Drittanbietern ab.

WEEE



Denken Sie daran, elektrische und elektronische Geräteabfälle (WEEE) nicht mit Ihrem normalen Müll zu entsorgen. Sie können gefährliche Substanzen enthalten, die sowohl für die Umwelt als auch für die Gesundheit des Menschen schädlich sind. Wenn Sie dieses Logo sehen, müssen Sie einen lokalen Betreiber finden, der Ihr Produkt sicher recyceln oder entsorgen kann. Viele Händler bieten eine Rücknahme im Geschäft an. Und Ihre örtliche Gemeinde sollte eine Liste von Orten haben, an denen Sie Ihre WEEE kostenlos entsorgen können.

## Contactez-Nous

Si vous avez des questions concernant ces avis de non-responsabilité et avertissements de sécurité, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com).

# GUÍAS DE SEGURIDAD E INFORMACIÓN IMPORTANTE

Felicitaciones por su compra de las nuevas gafas XREAL AR Glasses. Este documento establece información importante sobre el uso seguro del producto, así como información sobre la garantía de XREAL.

Debe asegurarse de que cualquier persona a la que permita usar sus gafas XREAL AR Glasses esté al tanto de las advertencias de salud y seguridad establecidas en este documento. Para obtener la información y las actualizaciones más recientes del producto, visite <https://www.xreal.com> y acceda a la página oficial de este producto.

Usted y sus usuarios invitados acuerdan utilizar este producto solo para fines que cumplan con todas las leyes, reglas y regulaciones locales aplicables, así como todos los términos, precauciones, prácticas, políticas y pautas que XREAL le haya notificado.

XREAL no se hace responsable de su uso de contenido de terceros, o cualquier contenido o funciones contenidos en el contenido de terceros al que haya accedido al utilizar las gafas XREAL AR Glasses. Debe cumplir con todas las recomendaciones y guías relacionadas con dicho software de terceros. Sus obligaciones y derechos al utilizar y acceder al contenido de terceros están gobernados únicamente por sus acuerdos entre usted y esos proveedores.

También debe cumplir con cualquier advertencia y guía de uso de teléfono móvil que el fabricante de su teléfono móvil le haya notificado al utilizar las gafas XREAL AR Glasses.

La información de postventa y garantía de XREAL AR Glasses r está disponible en: <https://www.xreal.com/support>.

## Grupos de Usuarios no Deseados

El producto no es un juguete, no es un producto para niños, no está diseñado para niños, no está destinado a usuarios menores de 16 años y no debe ser compartido por ningún usuario con niños menores de 16 años.

Este producto no debe ser utilizado por usuarios con discapacidad sensorial o usuarios que tengan un mayor riesgo de quemaduras.

## Entorno de uso recomendado

Para reducir el riesgo de lesiones personales, incomodidad o daños materiales, asegúrese de que usted y todos los usuarios de sus gafas XREAL AR Glasses hayan leído cuidadosamente las advertencias a continuación antes de usar sus gafas XREAL AR Glasses.

Es su responsabilidad crear y mantener un entorno seguro durante el uso en todo momento. Úselo solo en un entorno seguro. Preste especial atención a la seguridad al usar el accesorio de pantalla que produce una experiencia inmersiva de visualización de video que bloquea completamente la vista de sus alrededores reales.

Siempre verifique cuidadosamente la seguridad de su entorno antes de usar el producto, ya que no hacerlo puede causar lesiones graves o la muerte. Asegúrese de que no haya objetos o muebles, superficies desiguales o resbaladizas, personas o mascotas en su camino. Por favor, manténgase alejado de las escaleras, balcones, puertas abiertas, ventanas y llamas abiertas. Tenga en cuenta que usar las gafas al aire libre puede traer riesgos adicionales e inesperados para su seguridad, como el tráfico de vehículos o peatones, el ruido ambiente o las condiciones de luz cambiantes, y también afectará negativamente la funcionalidad de las gafas, como sus capacidades de seguimiento espacial.

No use las gafas en situaciones o durante actividades que requieran que esté completamente consciente de su entorno físico (como correr, andar en bicicleta al aire libre, caminar en un área con tráfico de vehículos motorizados o conducir un vehículo).

No use las gafas si es posible que haya movimientos súbitos o inesperados.

Tenga cuidado al usar las gafas cuando viaje como pasajero en vehículos en movimiento, como automóviles, autobuses, subterráneos o trenes, ya que los cambios de velocidad y los movimientos repentinos pueden aumentar sus reacciones adversas al uso de las gafas XREAL (particularmente cuando se usa AR Space).

No use el producto en un entorno ruidoso, ya que esto puede causar distracciones inseguras o provocarlo a usar un volumen más alto de lo necesario, lo que puede causar daño a su audición.

No use las gafas donde factores externos y desconocidos puedan presentar riesgos adicionales e incluso

potencialmente mortales.

## Precauciones de uso

Antes de usar las gafas, inspecciónelas cuidadosamente en busca de cualquier daño visible, como grietas o astillas en el marco, las lentes o las almohadillas nasales. No use las gafas si están dañadas o se dañan en cualquier momento.

Si necesita lentes recetados, cómprelos en su óptica local y pídale que los ajusten al marco de la lente proporcionado. Si dichas lentes no están disponibles en su área, úselas con lentes de contacto recetados.

## Precauciones de salud

No utilice el producto si está enfermo, fatigado, bajo la influencia de alcohol u otras drogas o si no se siente bien en general, ya que puede empeorar su condición y aumentar los riesgos de uso.

Consulte a su médico antes de usar el producto, especialmente si tiene condiciones médicas graves preexistentes (como una enfermedad cardíaca), condiciones que afectan su capacidad para realizar actividades físicas de manera segura, condiciones psiquiátricas (como trastornos de ansiedad o trastorno de estrés postraumático), discapacidad sensorial o si está embarazada o es anciano.

Para evitar la pérdida de audición, por favor observe y siga cuidadosamente cualquier advertencia de seguridad de audio emitida por su smartphone.

Se recomienda no usar las gafas durante más de 2 horas por sesión. Tome al menos un descanso de 10 a 15 minutos cada 45 minutos, incluso si no cree que lo necesite. Por favor, tome descansos más regulares o más largos si es necesario.

### **ADVERTENCIA** Fatiga ocular

Al usar este producto, asegúrese de ajustar el brillo de la pantalla para minimizar la diferencia de brillo entre la pantalla y el entorno circundante. Maximizar el brillo de la pantalla en un entorno oscuro o minimizarlo en un entorno brillante puede dañar su vista.

Deje de usar las gafas inmediatamente si experimenta fatiga ocular o mareo.

### **ADVERTENCIA** Condiciones contagiosas

Usar este producto lo pone en contacto cercano con la piel del usuario. Compartir el producto entre múltiples usuarios puede facilitar la transmisión de enfermedades y, por lo tanto, no se recomienda.

Para evitar la transmisión de condiciones contagiosas (como la conjuntivitis), no comparta las gafas con personas con condiciones contagiosas, infecciones o enfermedades, particularmente de los ojos o la piel. Las gafas deben limpiarse entre cada uso limpiándolas suavemente con un paño de microfibra no abrasivo o un paño para lentes ópticas humedecido con un limpiador suave y neutral.

### **PRECAUCIÓN** Malestar

Durante el uso, las imágenes en movimiento y las condiciones de luz variables pueden causar mareo o pérdida de equilibrio. Deje de usar el producto y consulte a su médico si experimenta alguno de estos síntomas: convulsiones, pérdida de conciencia, movimientos involuntarios, mareo, desorientación, náuseas, vértigo o fatiga, dolor o incomodidad en los ojos, cansancio ocular, espasmos o anomalías de la visión (como visión alterada, borrosa o doble), sudoración excesiva, aumento de la salivación, deterioro del sentido del equilibrio, deterioro de la coordinación mano-ojo u otros síntomas similares al mareo por movimiento. Tenga en cuenta que usar el producto como pasajero en vehículos en movimiento como automóviles, autobuses, aviones, trenes o barcos puede provocar o empeorar estos síntomas. Tome descansos regulares del uso del producto para mitigar estos síntomas y riesgos para la salud.

Deje de usar las gafas si nota hinchazón, picazón, irritación de la piel u otra incomodidad en la piel que está en contacto con el producto. Si los síntomas persisten, consulte a un médico.

Si en algún momento sus gafas se sienten calientes al tacto o incómodamente cálidas, deje de usarlas inmediatamente, desconéctelas de su teléfono y déjelas enfriar.

## Seguridad del dispositivo

Este producto no debe usarse junto con ningún otro tipo de gafas, ya que esto puede dañar cualquiera de los pares de gafas o crear una experiencia de usuario insegura.

No exponga las gafas a líquidos. Si las gafas han estado expuestas a líquidos, deje de usarlas de inmediato.

Evite dejar caer las gafas. Las gafas están equipadas con pantallas que están hechas con tecnología altamente



precisa. No arroje, lance o deje caer el producto, o de lo contrario exponga el producto a un fuerte impacto físico para evitar dañarlo. Si el producto se cayó, se aplastó o de alguna manera se expuso a un impacto físico, deje de usarlo inmediatamente.

No use las gafas junto con accesorios o dispositivos no autorizados. Para obtener información sobre dispositivos compatibles, visite: <https://www.xreal.com>.

No desmonte, vuelva a ensamblar, modifique o intente reparar el producto usted mismo o a través de un tercero no autorizado y deje de usar cualquier producto de este tipo de inmediato. No use dichos productos y tenga en cuenta que pueden causar una descarga eléctrica que resulte en lesiones graves o la muerte.

XREAL no se hace responsable de los daños o lesiones resultantes de un uso inadecuado o inseguro.

La temperatura ambiental óptima para almacenar este producto es de 0°C/32°F a 35°C/95°F. No almacene ni use las gafas en un ambiente húmedo o húmedo. Las gafas están diseñadas para resistir el sudor y el clima contra las gotas de agua. No nade ni se duche con sus gafas Air, ni las sumerja en agua.

## Precauciones para el Sobrecalentamiento

Dado que este producto tiene partes que entran en contacto directo con la piel del usuario durante su uso, por favor asegúrese de leer y seguir cuidadosamente las instrucciones.

Tenga en cuenta que este producto requiere una cantidad significativa de energía para funcionar y, como resultado, puede volverse caliente al tacto con el tiempo.

Si el producto se sobrecalienta y permanece en contacto con la piel del usuario durante un período prolongado de tiempo, existe el riesgo de quemaduras de baja temperatura, como manchas rojas en la piel.

Las advertencias de seguridad de temperatura de este producto se basan en las normas EN563 (regulación de la temperatura de la superficie de los dispositivos) e ISO 13732-1 (evaluación de la respuesta humana al contacto con la superficie). En consecuencia, si la temperatura de la superficie del dispositivo supera los 43°C / 109,4°F, existe el riesgo de quemaduras en la piel del usuario y el producto alertará al usuario a través de la pantalla de las gafas.

Para su seguridad, si recibe un mensaje de advertencia mientras usa el producto o si el producto se siente incómodamente caliente, retírelo de inmediato y desconéctelo de cualquier dispositivo hasta que se haya enfriado por completo. Tenga en cuenta que si la temperatura del producto sigue siendo alta, se apagará

automáticamente.

Para evitar el sobrecalentamiento del producto, desconecte el cable USB-C de su teléfono o computadora cuando no lo esté usando.

No coloque el producto directamente bajo la luz solar o cerca de fuentes de calor como radiadores o fuegos, ya que esto puede facilitar el sobrecalentamiento o dañar el producto. To prevent overheating of the product, disconnect the USB-C cable from your phone or computer when you are not using it.

Do not place the product in direct sunlight or near heat sources such as radiators or fires as this may facilitate overheating or damage the product.

## Instrucciones de almacenamiento

Por favor, siempre guarde las gafas en la funda designada para ellas y lejos de la exposición a líquidos, humedad, luz solar directa o nieve y lluvia, ya que esto puede causar daños irreparables en las gafas. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños menores de 16 años para evitar lesiones al niño o daños al producto.

La temperatura óptima para almacenar este producto es de 0°C/32°F a 35°C/95°F.

Cuando el producto esté almacenado, asegúrese de que las patillas de las gafas estén cuidadosamente dobladas y no se aplique presión excesiva sobre ellas. Asegúrese de que el marco de la lente recetada se retire de las gafas y se almacene de manera segura. Una vez que haya seleccionado la Almohadilla Nasal correcta, evite causar un desgaste y daño innecesario retirándola e insertándola con frecuencia.

No brille una fuente de luz externa, como un láser o una linterna, a través de ninguno de los lados de las lentes, ya que esto puede dañar las gafas.

## Contenido de terceros

Su uso de servicios, aplicaciones o contenido proporcionados por terceros a través de nuestras gafas (denominado "contenido de terceros") está sujeto a un acuerdo de usuario final separado. Si hay un conflicto entre estos acuerdos y el contenido de esta garantía, los términos de esta garantía prevalecerán.

XREAL no tiene ninguna responsabilidad por su uso de contenido de terceros, o cualquier contenido o función contenida en contenido de terceros al que acceda cuando utilice el Adaptador de XREAL. Su derecho a acceder

o utilizar contenido de terceros está limitado al acuerdo entre usted y los proveedores de contenido de terceros. XREAL no es licenciante de contenido de terceros y no le otorga ningún derecho para utilizar contenido de terceros, asumir ninguna obligación con respecto a contenido de terceros, ni hacer ninguna declaración o garantía con respecto a contenido de terceros en ninguna circunstancia.

## WEEE



Recuerda, no debes tirar los productos eléctricos y electrónicos (WEEE) junto con tu basura normal. Pueden contener sustancias peligrosas que son malas para el medio ambiente, sin mencionar la salud humana. Si ves este logotipo, debes encontrar un operador local que pueda reciclar o desechar tu producto de manera segura. Muchos minoristas ofrecen devoluciones en tiendas. Y tu ayuntamiento debería tener una lista de lugares donde puedes desechar tu WEEE de forma gratuita.

## Contáctanos

Si tienes alguna pregunta sobre estas exenciones de responsabilidad y advertencias de seguridad, contáctanos: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com).

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E INFORMAZIONI IMPORTANTI

Congratulazioni per l'acquisto dei tuoi nuovi occhiali XREAL AR Glasses. Questo documento contiene importanti informazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto e informazioni sulla garanzia XREAL.

Devi assicurarti che chiunque utilizzi i tuoi occhiali XREAL AR Glasses sia consapevole delle avvertenze sulla salute e la sicurezza contenute in questo documento. Per le ultime informazioni e aggiornamenti sul prodotto, visita la pagina ufficiale su <https://www.xreal.com>.

Tu e gli utenti ospiti accettate di utilizzare questo prodotto solo per scopi conformi alle leggi locali, ai regolamenti, alle precauzioni, alle pratiche, alle politiche e alle linee guida XREAL che ti sono state comunicate.

XREAL non è responsabile per l'utilizzo di contenuti di terze parti, né per qualsiasi contenuto o funzione contenuti in contenuti di terze parti a cui accedi utilizzando gli occhiali XREAL AR Glasses. Devi rispettare tutte le raccomandazioni e le linee guida relative a tali software di terze parti. I tuoi obblighi e diritti nell'utilizzo e nell'accesso ai contenuti di terze parti sono regolati esclusivamente dagli accordi tra te e i relativi fornitori.

Inoltre, devi attenerti a qualsiasi avvertenza e guida sull'uso del telefono cellulare comunicata dal produttore del tuo telefono cellulare quando usi gli occhiali XREAL AR Glasses.

Le informazioni sul post-vendita e sulla garanzia XREAL AR Glasses sono disponibili su: <https://www.xreal.com/support>.

## Gruppi di utenti non intenzionali

Il prodotto non è un giocattolo, non è un prodotto per bambini, non è destinato ai bambini, non è destinato a utenti di età inferiore ai 16 anni e non dovrebbe essere condiviso da utenti con bambini di età inferiore ai 16 anni.

Questo prodotto non deve essere utilizzato da utenti con deficit sensoriale o utenti che sono a maggior rischio di ustioni.

## Ambiente d'uso raccomandato

Per ridurre il rischio di lesioni personali, disagio o danni materiali, si prega di assicurarsi che voi e tutti gli utenti dei vostri occhiali XREAL AR Glasses abbiate letto attentamente le avvertenze riportate di seguito prima di utilizzare i vostri occhiali XREAL AR Glasses.

Siete responsabili di creare e mantenere un ambiente sicuro durante l'uso in ogni momento. Utilizzare solo in un ambiente sicuro. Prestare particolare attenzione alla sicurezza quando si utilizza l'accessorio Light shield che produce un'esperienza immersiva di visione dei video che blocca completamente la vista del vostro ambiente circostante.

Verificare sempre attentamente la sicurezza dei vostri dintorni prima di utilizzare il prodotto poiché il mancato rispetto di questa precauzione può causare lesioni gravi o addirittura la morte. Assicurarsi che non ci siano oggetti, mobili, superfici irregolari e scivolose, persone o animali domestici sul percorso. Evitare di avvicinarsi alle scale, ai balconi, alle porte aperte, alle finestre e alle fiamme libere. Si prega di tenere presente che l'utilizzo degli occhiali all'aperto può comportare rischi imprevedibili e incontrollabili per la vostra sicurezza, come il traffico veicolare o pedonale, il rumore ambiente o le condizioni di luce variabili e influenzerà negativamente le capacità di tracciamento spaziale degli occhiali. Non utilizzare gli occhiali in situazioni o durante attività che richiedono di essere completamente consapevoli del proprio ambiente fisico (come la corsa, il ciclismo all'aperto, camminare in un'area con traffico di veicoli motorizzati o guidare un veicolo).

Non utilizzare gli occhiali se sono possibili movimenti improvvisi o imprevisti.

Fare attenzione all'utilizzo degli occhiali quando si viaggia come passeggeri su veicoli in movimento come automobili, autobus, metropolitane o treni poiché i cambiamenti di velocità e i movimenti improvvisi possono aumentare le vostre reazioni avverse all'utilizzo degli occhiali XREAL (in particolare quando si utilizza AR Space).

Non utilizzare il prodotto in un ambiente rumoroso poiché ciò potrebbe causare distrazioni pericolose o spingervi a utilizzare un volume più alto del necessario che può danneggiare l'udito.

Non utilizzare gli occhiali in ambienti in cui fattori esterni e sconosciuti possono presentare rischi aggiuntivi e

persino pericolosi per la vita.

## Precauzioni per l'uso

Prima di indossare gli occhiali, controllare attentamente se vi sono danni visibili come crepe o scheggiature sulla montatura, sulle lenti o sui pad nasali. Non utilizzare gli occhiali se sono danneggiati o se si danneggiano in qualsiasi momento.

Se si necessita di lenti graduate, acquistarle presso un ottico locale e chiedere di montarle sulla montatura lente fornita. Se tali lenti non sono disponibili nella vostra zona, utilizzate lenti a contatto graduate.

## Misure precauzionali per la salute

Non utilizzare il prodotto se sei malato, affaticato, sotto l'influenza di alcol o altre droghe, o non ti senti bene in generale, poiché potrebbe peggiorare la tua condizione e i rischi d'uso.

Consulta il tuo medico prima di utilizzare il prodotto, specialmente se hai preesistenti condizioni mediche gravi (come un disturbo cardiaco), condizioni che influiscono sulla tua capacità di svolgere attività fisiche in sicurezza, condizioni psichiatriche (come disturbi d'ansia o disturbo da stress post-traumatico), deficit sensoriali o se sei incinta o anziano.

Per evitare la perdita dell'udito, osserva attentamente e segui qualsiasi avviso di sicurezza audio emesso dal tuo smartphone.

Si consiglia di non utilizzare gli occhiali per più di 2 ore per sessione. Prendi una pausa di almeno 10-15 minuti ogni 45 minuti, anche se non pensi di averne bisogno. Prendi pause più regolari o più lunghe se necessario.

### **AVVERTENZA** Affaticamento degli occhi

Durante l'uso di questo prodotto, assicurati di regolare la luminosità del display al fine di minimizzare la differenza di luminosità tra il display e l'ambiente circostante. Massimizzare la luminosità del display in un ambiente buio o ridurla in un ambiente luminoso può danneggiare la tua vista.

Interrompi immediatamente l'utilizzo degli occhiali se avverti affaticamento degli occhi vertigini.

### **AVVERTENZA** Condizioni contagiose

L'utilizzo di questo prodotto lo mette a stretto contatto con la pelle dell'utente. La condivisione del prodotto tra più utenti potrebbe facilitare la trasmissione di malattie e pertanto non è raccomandata.

Per evitare di trasferire condizioni contagiose (come la congiuntivite), non condividere gli occhiali con persone affette da condizioni contagiose, infezioni o malattie, in particolare degli occhi o della pelle. Gli occhiali devono essere puliti tra ogni utilizzo, strofinandoli delicatamente con un panno in microfibra non abrasivo o con una salvietta per lenti ottiche imbevuta di un detergente neutro e delicato.

### **ATTENZIONE** Fastidi

Durante l'uso, le immagini in movimento e le variazioni delle condizioni di luce possono causare vertigini o perdita di equilibrio. Smetti di usare il prodotto e consulta il tuo medico se manifesti uno qualsiasi di questi sintomi: convulsioni, perdita di coscienza, movimenti involontari, vertigini, disorientamento, nausea, svenimento o stanchezza, dolore o fastidio agli occhi, affaticamento degli occhi, contrazioni agli occhi o anomalie della vista (come visione alterata, sfocata o doppia), sudorazione eccessiva, aumento della saliva, senso di equilibrio compromesso, coordinamento occhio-mano compromesso o altri sintomi simili al mal d'auto. Si tenga presente che l'utilizzo del prodotto mentre si è passeggeri in veicoli in movimento come auto, autobus, aerei, treni o barche può causare o aggravare questi sintomi. Fai pause regolari dall'utilizzo del prodotto per mitigare questi sintomi e i rischi per la salute.

Smetti di usare gli occhiali se noti gonfiore, prurito, irritazione della pelle o altri fastidi della pelle a contatto con il prodotto. Se i sintomi persistono, contatta un medico.

Se in qualsiasi momento gli occhiali ti sembrano caldi al tatto o scomodamente caldi, smetti immediatamente di usarli, scollegali dal tuo telefono e permetti loro di raffreddarsi.

## Sicurezza del dispositivo

Questo prodotto non deve essere indossato insieme ad altri tipi di occhiali poiché ciò potrebbe danneggiare entrambi i paia di occhiali o creare una situazione pericolosa per l'utente.

Non esporre gli occhiali a liquidi. Se gli occhiali sono stati esposti a liquidi, interrompere immediatamente l'uso.

Evitare di far cadere gli occhiali. Gli occhiali sono dotati di display realizzati con tecnologia altamente precisa. Non lanciare, gettare o far cadere il prodotto, o esporlo ad altri forti impatti fisici per evitare di danneggiarlo. Se il prodotto è caduto, schiacciato o esposto ad altri impatti fisici, interrompere immediatamente l'uso del prodotto.

Non utilizzare gli occhiali insieme ad accessori o dispositivi non autorizzati. Per informazioni sui dispositivi compatibili, visitare: <https://www.xreal.com>.

Non smontare, rimontare, modificare o tentare di riparare il prodotto da soli o tramite parti non autorizzate e interrompere immediatamente l'uso di tali prodotti. Non utilizzare tali prodotti e tenere presente che possono causare scosse elettriche che possono provocare gravi lesioni o la morte.

XREAL non è responsabile per danni o lesioni derivanti dall'uso improprio o non sicuro.

La temperatura ambientale ottimale per conservare questo prodotto è compresa tra 0°C/32°F e 35°C/95°F. Non conservare o utilizzare gli occhiali in un ambiente umido o bagnato. Gli occhiali sono progettati per essere resistenti al sudore e alle intemperie, contro le gocce d'acqua. Non nuotare o fare la doccia con gli occhiali Air, né immergerli in acqua.

## Precauzioni per il surriscaldamento

Poiché questo prodotto ha parti che entrano in contatto diretto con la pelle dell'utente durante l'uso, si prega di leggere attentamente e seguire le istruzioni.

Si tenga presente che questo prodotto richiede una quantità significativa di energia per funzionare e, di conseguenza, può diventare caldo al tatto nel tempo.

Se il prodotto si surriscalda e rimane a contatto con la pelle dell'utente per un periodo prolungato, c'è il rischio di scottature a bassa temperatura come macchie rosse sulla pelle.

Le avvertenze di sicurezza sulla temperatura di questo prodotto si basano sulle norme EN563 (regolazione della temperatura superficiale dei dispositivi) e ISO 13732-1 (valutazione della risposta umana al contatto con la superficie). Di conseguenza, se la temperatura superficiale del dispositivo supera i 43°C / 109,4°F, c'è il rischio di ustioni sulla pelle dell'utente e il prodotto avviserà l'utente tramite lo schermo degli occhiali.

Per la vostra sicurezza, se ricevete un messaggio di avviso durante l'uso del prodotto o se il prodotto risulta scomodo al tatto, rimuovetelo immediatamente e scollegatelo da qualsiasi dispositivo fino a quando non si sarà completamente raffreddato. Si tenga presente che se la temperatura del prodotto rimane a un livello elevato, il prodotto si spegnerà automaticamente.

Per evitare il surriscaldamento del prodotto, scollegate il cavo USB-C dal telefono o dal computer quando non lo state usando.

Non posizionate il prodotto alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore come termosifoni o fuochi poiché questo potrebbe facilitare il surriscaldamento o danneggiare il prodotto.

## Istruzioni di conservazione

Si prega di conservare sempre gli occhiali nella custodia designata e lontani dall'esposizione a liquidi, umidità, luce solare diretta, neve e pioggia, poiché questo potrebbe causare danni irreparabili agli occhiali. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini di 16 anni e meno per evitare danni al bambino o al prodotto.

La temperatura ottimale per conservare questo prodotto è compresa tra 0°C/32°F e 35°C/95°F.

Quando si conserva il prodotto, assicurarsi che le aste degli occhiali siano piegate con cura e non subiscano pressioni eccessive. Assicurarsi che la montatura delle lenti correttive sia rimossa dagli occhiali e conservata in modo sicuro. Una volta selezionato il giusto nasello, evitare di rimuoverlo e inserirlo frequentemente per evitare usura e danni inutili.

Non far passare una fonte di luce esterna come un raggio laser o una torcia attraverso uno qualsiasi dei lati delle lenti poiché questo potrebbe danneggiare gli occhiali.

## Contenuti di terze parti

L'uso di servizi, applicazioni o contenuti forniti da terze parti tramite i nostri occhiali (denominati "contenuti di terze

parti") è soggetto a un accordo separato per l'utente finale. In caso di conflitto tra questi accordi e il contenuto di questa garanzia, le disposizioni di questa garanzia avranno la precedenza.

XREAL non ha alcuna responsabilità per l'uso che fai dei contenuti di terze parti, o di qualsiasi contenuto o funzione contenuti nei contenuti di terze parti a cui accedi quando usi l'Adattatore XREAL. Il tuo diritto di accedere o utilizzare i contenuti di terze parti è limitato all'accordo tra te e i fornitori di tali contenuti di terze parti. XREAL non è un licenziante di contenuti di terze parti e non ti concede alcun diritto di utilizzare i contenuti di terze parti, assumere alcun obbligo riguardo ai contenuti di terze parti, o fare alcuna dichiarazione o garanzia riguardo ai contenuti di terze parti in nessuna circostanza.

WEEE



Ricorda, non devi buttare i prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) con i normali rifiuti. Potrebbero contenere sostanze pericolose che sono dannose per l'ambiente, per non parlare della salute umana. Se vedi questo logo, devi trovare un operatore locale che possa riciclare o smaltire il tuo prodotto in modo sicuro. Molti rivenditori offrono il ritiro in negozio. E il tuo comune dovrebbe avere un elenco di posti dove puoi gettare gratuitamente i tuoi RAEE.

## Contattaci

Se hai domande su queste dichiarazioni e avvertenze di sicurezza, contattaci: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com).



**Please scan the QR code to learn about the support policies in your country or region.**

*Veillez scanner le code QR pour connaître les politiques après-vente de votre pays ou région.*

*Scannen Sie den QR-Code, um mehr über die After-Sales-Richtlinien in Ihrem Land oder Ihrer Region zu erfahren.*

*Escanee el código QR para conocer las políticas de posventa en su país o región.*

*Si prega di scansionare il codice QR per conoscere le politiche di assistenza post-vendita nel vostro paese o regione.*





# Warranty Card

## User Information

User Name

---

Address

---

Phone Number (       )

---

Email

---

## Product Information

Serial Number

---

Place of Purchase

---

Purchase Date

---

Manufacturer: Matrixed Reality Technology Co., Ltd.

Official Website: <https://www.xreal.com>

Email: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com)

Limited Warranty: <https://www.xreal.com/support>

## Guarantee

1. XREAL warrants that the purchased product is free from manufacturing defects (in material or workmanship);
2. Product exchanges and refunds are only possible at the point of purchase;
3. Manufacturing defects during the warranty period can be repaired free of charge.

## Out of Warranty

1. The warranty expires;
2. Defects caused by wear and tear (e.g. scratches on lenses) or accidental damage caused by abuse, neglect, shock, improper use or storage of the product;
3. Unauthorized modifications or repairs;
4. Damage caused by fire, flood, lightning or any other acts of nature;
5. Resale of product;
6. Use of products in violation of any law or your agreement with us;
7. For other out-of-warranty terms, please refer to the Limited Warranty terms.

Note: This warranty only applies to XREAL products bought directly from XREAL's officially authorized channels.

Products purchased from other sellers, including new and authentic XREAL-branded items, are not covered by this warranty.

Please consult the seller of your product for warranty policy and support.



# Carte de Garantie

## Informations sur L'utilisateur

Nom de L'utilisateur

Adresse

Numéro de Téléphone (ajouter l'indicatif régional)

Email

## Informations sur le Produit

S/N

Lieu d'Achat

Date d'Achat

Fabricant: Matrixed Reality Technology Co., Ltd.  
Site Web officiel: <https://www.xreal.com>  
Email: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com)  
Garantie limitée: <https://www.xreal.com/support>

## Garantie

1. Ce produit est fabriqué sous un strict contrôle de qualité;
2. Les échanges et remboursements de produits ne sont possibles qu'au point d'achat;
3. Les problèmes de qualité non artificiels survenant pendant la période de garantie peuvent être réparés gratuitement;
4. Veuillez conserver cette carte de garantie correctement pour éviter toute altération ou falsification.

## Hors Garantie

1. La garantie a expiré;
2. Dommages causés par des facteurs humains : tels que des dommages physiques ou une entrée de liquide, etc;
3. Personnel non autorisé par XREAL pour démonter, réparer ou nettoyer la machine en privé;
4. Dommages causés par le feu, les inondations, la foudre et d'autres facteurs irrésistibles;
5. Revente de vos produits;
6. Utilisation des produits en violation de toute loi ou de votre accord avec nous;
7. Pannes et dommages causés par d'autres problèmes de conception, de fabrication et de qualité non liés au produit;
8. Pour d'autres termes hors garantie, veuillez vous référer aux termes de la garantie limitée.

Remarque : Cette garantie s'applique uniquement aux produits XREAL achetés directement auprès des canaux officiels autorisés XREAL. Les produits achetés auprès d'autres vendeurs (y compris les articles neufs, authentiques et de marque XREAL) ne sont pas couverts par cette garantie. Veuillez consulter le vendeur du produit pour connaître la politique de garantie et le service après-vente.



# Garantiekarte

## Benutzerinformationen

Benutzername

---

Adresse

---

Telefonnummer (mit Vorwahl)

---

Email

---

## Produktinformationen

S/N

---

Kaufort

---

Kaufdatum

---

Hersteller: Matrixed Reality Technology Co., Ltd.

Offizielle Website: <https://www.xreal.com>

E-Mail: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com)

Eingeschränkte Garantie: <https://www.xreal.com/support>

## Garantie

1. Dieses Produkt wird unter strenger Qualitätskontrolle hergestellt;
2. Produktumtausch und Rückerstattungen sind nur am Kaufort möglich;
3. Während des Garantiezeitraums können unter normaler Verwendung nicht durch künstliche Probleme verursachte Qualitätsprobleme kostenlos repariert werden;
4. Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte ordnungsgemäß auf, um Verunreinigungen und Manipulationen zu vermeiden.

## Außerhalb der Garantie

1. Die Garantie ist abgelaufen;
2. Schäden durch menschliches Verschulden: wie physische Beschädigungen oder Flüssigkeitseintritt usw.;
3. Nicht von XREAL autorisiertes Personal wird das Gerät eigenmächtig zerlegen, reparieren oder modifizieren;
4. Schäden durch Feuer, Überschwemmung, Blitzschlag und andere unvermeidliche Faktoren;
5. Verkauf Ihres Produkts;
6. Verwendung von Produkten, die gegen das Gesetz oder Ihre Vereinbarung mit uns verstoßen;
7. Fehler und Schäden, die durch andere als Produktgestaltung, Herstellung und Qualitätsprobleme verursacht werden;
8. Für andere außerhalb der Garantie liegende Bedingungen, lesen Sie bitte die Bestimmungen der eingeschränkten Garantie durch.

Achtung: Diese Garantie gilt nur für XREAL-Produkte, die direkt über offizielle XREAL-Vertriebskanäle erworben wurden. Produkte, die von anderen Verkäufern erworben wurden (einschließlich brandneuer Originalprodukte und XREAL-Markenprodukte), sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Bitte kontaktieren Sie den Produktverkäufer, um Informationen zur Garantiepolitik und zum Kundendienst zu erhalten.



# Tarjeta de Garantía

## Información del Usuario

Nombre del Usuario

---

Dirección

---

Número de Teléfono (Agregar código de área)

---

Correo Electrónico

---

## Información del Producto

S/N

---

Lugar de Compra

---

Fecha de Compra

---

Hersteller: Matrixed Reality Technology Co., Ltd.

Offizielle Website: <https://www.xreal.com>

E-Mail: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com)

Eingeschränkte Garantie: <https://www.xreal.com/support>

## Garantía

1. Este producto se fabrica bajo estricto control de calidad;
2. Solo es posible el intercambio y la devolución de productos en el punto de compra;
3. Bajo uso normal, los problemas de calidad no artificiales durante el período de garantía pueden ser reparados sin cargo alguno;
4. Por favor, guarde esta tarjeta de garantía adecuadamente para evitar manchas y manipulaciones.

## Fuera de la Garantía

1. La garantía expira;
2. Daños causados por factores humanos: tales como daños físicos o entrada de líquidos, etc.;
3. Personal no autorizado por XREAL desmontará, reparará o cepillará la máquina de forma privada;
4. Daños causados por incendios, inundaciones, rayos y otros factores irresistibles;
5. Revender sus productos;
6. Uso de productos en violación de cualquier ley o su acuerdo con nosotros;
7. Fallos y daños causados por otros problemas de diseño, fabricación y calidad del producto;
8. Para otros términos fuera de garantía, consulte los términos de garantía limitada.

Nota: Esta garantía sólo se aplica a los productos de XREAL que se compra directamente en el canal autorizado por XREAL. Los productos comprados en otros vendedores (incluidos los nuevos productos originales y los de marca XREAL) no están cubiertos por esta garantía.

Consulte con el vendedor del producto sobre la política de garantía y el servicio de posventa.





# Scheda di Garanzia

## Informazioni Utente

Nome Utente

Indirizzo

Numero di Telefono (aggiungere prefisso)

Email

## Produktinformationen

S/N

Luogo di Acquisto

Data di Acquisto

Produttore: Matrixed Reality Technology Co., Ltd.  
Sito web ufficiale: <https://www.xreal.com>  
E-mail: [support@xreal.com](mailto:support@xreal.com)  
Garanzia limitata: <https://www.xreal.com/support>

## Garantie

1. Questo prodotto è fabbricato sotto rigoroso controllo di qualità;
2. Lo scambio e il rimborso del prodotto sono possibili solo presso il punto di acquisto;
3. In caso di problemi di qualità non artificiali durante il periodo di garanzia e in condizioni normali d'uso, la riparazione è gratuita;
4. Conservare questa scheda di garanzia in modo adeguato per evitare macchie e manomissioni.

## Fuori Garanzia

1. La garanzia scade;
2. Danni causati da fattori umani: come danni fisici o infiltrazioni di liquidi, ecc.;
3. Personale non autorizzato da XREAL smonta o ripara o pulisce il dispositivo privatamente;
4. Danni causati da incendio, alluvione, fulmine e altri fattori irresistibili;
5. Rivendere i prodotti;
6. Utilizzare i prodotti in violazione di qualsiasi legge o accordo con noi;
7. Guasti e danni causati da altri problemi di design, produzione e qualità non legati al prodotto;
8. Per ulteriori termini fuori garanzia, consultare i termini della garanzia limitata.

Attenzione: Questa garanzia si applica solo ai prodotti XREAL acquistati direttamente dai canali autorizzati ufficiali di XREAL. I prodotti acquistati da altri venditori (inclusi prodotti nuovi e autentici della marca XREAL) non sono coperti da questa garanzia.  
Si prega di consultare il venditore del prodotto per conoscere le politiche di garanzia e i servizi post-vendita.







30.56.

0065.

00.00